

## معرفی مقاله

نوشته: دکتر غلامحسین شکوهی

نویسنده محترم مقاله‌ای که پیش روی شماست معتقد است که گاه حواس ما در تشخیص کیفیت حوادث اشتباه می‌کند؛ زیرا بسیار اتفاق افتاده است که آدمی با توجه به ظواهر امر حقیقتی را تصویر می‌کند، اما پس از مدتی تجارت او نادرستی تصورش را اثبات می‌نماید. از این‌رو جا دارد که تا مطلبی را از کلیه جوانب آن مورد بررسی قرار نداده‌ایم، بر قطعیت آن حکم نکنیم و اگر هم احیاناً حکمی صادر کردیم در بیان آن به گونه‌ای راه احتیاط پوییم که در صورت پیدا شدن حقایق دیگر که مغایر با حقیقت یافته شده قبلی باشد، بتوان در حکم قبلی تجدیدنظر کرد. بهمین ترتیب در قبول نظر دیگران نیز باید جانب احتیاط را رعایت کرد؛ چه گذشت زمان این حقیقت را ثابت کرده است که تصورات مبتنی بر احساس بی آن که کلیه جوانب آن بررسی شده باشد ممکن است غلط از آب درآید.

نویسنده پس از این مقدمه، تحقیق علمی و تحقیق فلسفی را از هم متمایز دانسته و برای تحقیق در قلمرو علم و فلسفه روش‌های جداگانه‌ای پیشنهاد می‌کند. روش‌های تحقیق فلسفی را ییشتر تعقلی دانسته ابزار آن را اندیشه و تفکر و استدلال می‌داند؛ در صورتی که در روش‌های تحقیق علمی بیشتر به تجربه و مشاهده و آزمایش تکیه می‌کنند. هم او حدود و شرایط تحقیق علمی را در این مقاله

مورد بحث قرار داده ابتداء برآرده موضوع و ضرورت و فواید آن و سپس در مورد تشریح مسأله تحقیق و بررسی سوابق پژوهشی موضوع توضیح می‌دهد و آنگاه به حساس‌ترین مرحله پژوهش که تهیه طرحی باشد که بتوان با اجرای آن به منابع مورد نظر دست یافت، می‌پردازد.

این مقاله را دکتر غلامحسین شکوهی، استاد محترم دانشگاه و وزیر سابق آموزش و پرورش تهیه کرده و در اختیار فصلنامه قرار داده است که به این وسیله از ایشان قدردانی می‌شود.

و فصلنامه



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

## معنی و مفهوم تحقیق علمی و حدود و شرایط آن

الف. مفهوم تحقیق علمی و تاریخچه پیدایش آن

تحقیق علمی فعالیت ذهنی سازمان یافته‌ای است برای یافتن پاسخ پرسشی که داشتن آن برای محقق از جهتی حائز اهمیت است. پس، انگیزه تحقیق ممکن است رفع نیاز، حل مشکل یا کنجدکاوی باشد (۱). توضیح این که، بشر در طول تاریخ بارها متوجه شده است که در حوزه معرفت و در قلمرو شناخت گاه اتفاق می‌افتد که انسان با توجه به ظواهر امور تصویری از یک پدیده کسب می‌کند، به طوری که در مطابقت آن با واقعیت شکی ندارد و در درستی تصور خویش هیچ تردیدی به خود راه نمی‌دهد؛ با این همه، بعدها شواهدی به دست می‌آید که نادرستی تصورش را آشکار می‌سازد. برای مثال، بشر طی قرون و اعصار متمادی گمان می‌کرد که زمین مسطح است و خورشید به دور زمین می‌گردد، اما به تدریج به اشتباه خود پی برد و دانست که زمین کروی است و برخلاف آنچه او از دیرباز تصور می‌کرد این زمین است که به دور خورشید می‌چرخد (۲). علت این امر نه تنها از آن جهت است که بشر مدت‌ها درباره آنچه پیامونش می‌گذشت در اشتباه بود، بلکه بیشتر از آن رواست که بر پایه تصور نادرستی که از امور مختلف داشت واکنشهای در مقابل حوادث نامناسب بود و در نتیجه، توان پیش‌بینی جریان امور و به تبع آن امکان دخالت در آنها را که اغلب متنضم آسایش بیشتر وی و همنوعانش بود، از دست می‌داد.

آنچه مسلم است این که گاه حواس ما در تشخیص کیفیت حوادث و وقایع روزمره دستخوش اشتباه می‌شود. پس، شرط عقل آن است که در نتیجه گیری از مشهودات خود جانب احتیاط را رعایت کنیم و تا امروز را از همه جهات مطالعه نکرده‌ایم راجع به آن حکمی صادر ننماییم و به فرض این که حکمی هم صادر کردیم، همچنان ذهن خود را نسبت به قضايا گشوده نگاه داریم تا در صورت به دست آمدن قراین و شواهد جدید، تجدید نظر در آن برای ما امکان پذیر باشد (۳).

اتخاذ چنین موضعی ایجاد می‌کند که در قبول نظر دیگران هم، هرچند ثقه و مورد اعتماد باشند، محتاط باشیم. بدیهی است که این به هیچ وجه از ارزش تحقیقات پیشینیان نمی‌کاهد. ارزش یافته‌های ارسطو که متجاوز از دوهزار سال پیش از این دروازه‌های معرفت را به روی بشر گشود، به جای خود محفوظ و تلاشهای او در این باره از هر حیث قابل تحسین است؛ اما این که همه یافته‌های او را بی‌چون و چرا پذیریم یا معرفت را با امثال افلاطون و ارسطو تمام شده انگاریم، درست نیست. باید همواره به خاطر داشته باشیم که قرآن کریم می‌فرماید: وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ فُلُلَ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّيٍّ وَمَا أُوتِئْتُ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا (اسراء / ۸۷).

پی بردن به عدم دقت و نارسانی محسوسات در جریان کسب معرفت، هشداری بود که متکران را متنبه ساخت تا در تصدیق تصورات اولیه خود جانب احتیاط را رعایت کنند و برای حفظ اندیشه خویش از انحرافات احتمالی، چاره‌اندیشی کرده روشهای علمی مناسب ابداع نمایند. چنین است که مثلاً دکارت (۱۵۹۶-۱۶۵۰ م.) پس از این که از مؤسسه‌های آموزشی معتبر زمان خود فارغ‌التحصیل شد و در فلسفه و ریاضیات به مقام اجتهداد رسید، احساس کرد که معلوماتش اساس محکمی ندارد و قانع‌کننده نیست. از همین رو به تفکر و چاره‌جویی پرداخت و پس از سالها مسافت که در آن با دقت به سیر آفاق و انفس سرگرم بود، سرانجام آنچه را از پدر و مادر و مردم و استاد و معلم و کتاب آموخته بود نیست انگاشت و بنا را بر این گذشت که جمیع محسوسات و معقولات و مقولات را که به خاطر دارد مورد شک و تردید قرار دهد؛ نه به قصد این که مشرب شکاکان اختیار کند که علم را برای انسان غیرممکن می‌دانند، بلکه به این نیت که به قوه تعقل و تفحص شخصی، اساسی در علم به دست آورد تا مطمئن شود که علمش عاریتی و تقلیدی نیست. به عبارت دیگر، شک را وسیله وصول به یقین قرار داد و از این رو آن را «شک دستوری Doute methodique» یعنی شک مصلحتی خواند (۴).

دکارت موجبات شک و تردید در معتقدات خویش را چنین بیان می‌کند: «به محسوسات اعتباری نیست، زیرا حس خطاب سیار می‌کند و چون در خواب، شخص به هیچ وجه شبه‌ای در بطلان مشهودات خود ندارد و حال آن که یقیناً باطل است، پس از کجا می‌توان اطمینان کرد که معلومات بیداری همان اندازه بی‌اعتبار نیست؟». او در این باره به افراد گرایید تا آنجاکه در هستی خود شک کرد و از خود پرسید: آیا یقین است که من خود موجودم و دارای جسم و جانم ...؟ (۵).

البته دکارت به شک کردن درباره استنباطهای خود و دیگران اکتفا نکرد، بلکه کوشید معلوماتش را با روش مطمئن تری بازسازی کند. بدین‌منظور ابتدا سعی کرد ببیند در میان معلومات علمی یقینی و غیرقابل تردید یافت می‌شود؟ او در این باره می‌نویسد: «چون ذهنم به کلی از قید افکار پیشین رها شد و هیچ معلومی نماند که محل اتکا بوده و مشکوک نباشد، متوجه شدم هرچه را که شک کنم در این مورد هیچ شکی نیست که «شک می‌کنم»، پس فکر می‌کنم و می‌اندیشم، پس کسی هستم که می‌اندیشم (۶).

پس، نخستین اصل متيقن و معلومی سکه به دست می‌آید این است که: می‌اندیشم، پس هستم Je Pense donc Je suis. این عبارت در تاریخ فلسفه اروپا باقی مانده و معروف‌ترین یادگار دکارت است (۷).

پس، تحقیق علمی فعالیت ذهنی سازمان یافته‌ای است برای کسب معرفت یقینی درباره

امور ناشناخته یا ارزیابی معرفتی که با وساطت دیگران درباره امور مختلف به دست آمده است.

تحقیق علمی و تحقیق فلسفی: تا اینجا در گفتة خود همواره صفت «علمی» را بر تحقیق افزودم؛ زیرا تحقیق دو نوع است: تحقیق علمی و تحقیق فلسفی، و جا دارد که بین این دو فرق بگذاریم.

فرق علم و فلسفه: فلسفه و علم هر دو نوعی معرفت‌اند. فلسفه، معرفت مربوط به ذات و جوهر اشیاست (Noumenon). این که حیات یا روان چیست، موضوع فلسفه است. علم، معرفت مربوط به پدیده‌ها و آثاری است که بر وجود اشیاء مترتب است (Phenomenon) (دانش مربوط به احوال و آثار معادن (زمین‌شناسی)، بناهای (گیاه‌شناسی) و حیوانات (جانور‌شناسی) علم است.

برای تحقیق در قلمرو فلسفه و علم روشهای متفاوتی وجود دارد و به کار بردن روش یکی در دیگری گمراه کننده است.

روشهای تحقیق فلسفی که به شناخت ذات اشیا و حقیقت امور مربوط می‌شود، بیشتر تعقلی بوده ابزار آن اندیشه و تفکر و استدلال است.

روشهای تحقیق علمی بیشتر تجربی و آزمایشی بوده ابزار آن مشاهده‌ای است که کاملاً در ضبط آمده است.

در قدیم و تاقرنه هفدهم میلادی که بشر هنوز به برآکات مشاهده و روشهای آزمایشی پی نبرده بود، در علوم یعنی در قلمرو پدیده‌ها هم از روشهای تحقیق فلسفی استفاده می‌شد و برای یافتن پاسخ پرسش‌هایی که در این قسمت از معرفت مطرح می‌گردید توسل به روشهای تحقیق علمی، از جمله مشاهده، ممنوع بود (۹ و ۸).

این طرز تفکر سبب شده بود که بشر در این بخش از معرفت از دسترسی به نتایج بی‌چون و چرا محروم بماند. روش تحقیق علمی که در اینجا مورد بحث ماست، از حدود قرن هفدهم آغاز شده و همه پیشرفتهای علمی بشر در این زمینه مرهون کارآیی روشهای تحقیق علمی یعنی مشاهده، اندازه‌گیری و مقایسه بوده است.

از روشهای معروف تحقیق فلسفی، روش تاریخی، روش تأمل و بازنگری، روش تحلیل منطقی، برهان خلف و روش دیالکتیک یا جدل است (۱۰).

بحث درباره روش تحقیق علمی از حوصله این نوشه خارج است. در این باره معمولاً در دوره‌های کارشناسی و کارشناسی ارشد و دکتری در سطوح مختلف درس‌هایی (مقدمات روش تحقیق - روش تحقیق در علوم تربیتی یا علوم اجتماعی - روش تحقیق پیشرفته وغیره) ارائه می‌شود. کتابهایی که در این باره تألیف یا از زبانهای خارجی ترجمه

شده است نیز کم نیست (۱۱). بدینهی است علاقه‌مندان به تحقیق باید پیش از دست زدن به هرگونه تحقیقی به نحوی با آنها آشنا شده باشند. آنچه در اینجا با مجال پیش‌بینی شده ارائه خواهد شد نکات چندی است که محققان تازه کار را در عمل به کار تواند آمد.

### ب. حدود و شرایط تحقیق علمی

#### ۱) انتخاب موضوع

چون آنچه تمی‌دانیم بسیار زیاد است و تلاش مؤثر برای دانستن همه آنها مستلزم داشتن فرصت کافی و فراهم بودن امکاناتی است که معمولاً از حد توان بسیاری از ما خارج است، ناگزیر باید با توجه به امکاناتی که در اختیار داریم در میان آنچه می‌تواند موضوع تحقیق واقع شود دست به انتخاب بزنیم و از این طریق، دایرة تخصص خود را تا حد امکان محدود کنیم و با تمرکز ذهن روی چارچوبی معین و به کمک تلاشهای جهت‌دار بر کارآیی مطالعات خود بفزاییم (۱۲).

انتخاب موضوع در میان انبوه پرسشها بی که تشنۀ دانستن پاسخ آنها هستیم، خود نیازمند ملاحظات زیر است:

ضرورت موضوع، فوریت موضوع، بنیادی (کلیدی) بودن موضوع و قابلیت تعمیم نتایج آن که خود نشان‌دهنده کارآیی نتایج تحقیق است.

اما می‌توان از نقطه‌نظرهای دیگری هم به اولویت موضوع نگریست:

- توان علمی محقق.

- فرصت و مجال محقق.

- امکان جلب حمایت اولیای امور (۱۳).

- امکان جلب همکاری سایر محققان که بیشتر به تجهیز امکانات و بهره‌مند شدن از آنها مربوط است.

و بالاخره اولویت موضوع می‌تواند منبعث از شرایط زمانی یا مکانی خاص و یا سابقه علمی موضوع باشد:

- وقتی نظریه نویدبخشی در دسترس باشد تحقیقاتی که آن را تأیید یا رد کند در اولویت است.

- اگر روشهای دیگر به نتایج رضایت‌بخشی رسیده است، وارسی میزان سودمندی آن را در شرایط مشابه در کشور در اولویت خواهد بود.

#### ۲) بیان مسئله

گام دیگر در تحقیق، بیان روشن مسئله است. چون انگیزه محقق در تحقیق بهره‌مند

شدن از نتایج آن است و از آنجا که اثربخشی نتایج حاصل از هر تحقیقی در گرو طرح ریزی دقیق و روشن آن است، پس از انتخاب موضوع تحقیق و حصول اطمینان از اولویت آن، باید مسئله مورد نظر به روشنی بیان شود:

- انگیزه اصلی محقق در پرداختن به این پژوهش چیست؟

- چند و چون پرسشها بی که یافتن پاسخ آنها به حل و فصل موضوع کمک می کند، از چه قرار است؟

- تا چه حد می توان از جامع بودن پرسشها اطمینان حاصل کرد؟

- طرح چه نوع پرسشها ممکن است گمراه کننده باشد؟

بیان مسئله باید زمینه را برای تهیه و تدوین چارچوب مفهومی مناسب فراهم آورد، به طوری که فکر از آغاز جهت پیدا کند و در مسیر صحیح بیفت و راه بر سیر انحرافی اندیشه بسته شود.

برای این که نتایج تحقیق برای دیگران قابل درک باشد و مورد قبول واقع شود، چنان که عده‌ای را به همکاری با محقق برانگیزد و اقدامهای سایر علاوه‌مندان را در آینده تحت تأثیر قرار دهد، باید شرایط و اوضاع و احوالی که مسئله در آن مطرح شده است و نیز آثاری که انتظار می رود بر نتایج حاصل از تحقیق مترتب شود، بیان گردد. در مواردی که تحقیق سابقه دارد باید ضرورت ادامه یا تکرار آن با ذکر نارسانی یا نارسانیهای کار پیشینان و با توجه به تغییری که در شرایط روى داده است، توجیه شود. بیان روش مسئله:

۱- هدف را صراحة بخشد و مسیر را مشخص می کند؛

۲- ضرورت و اولویت تحقیق را روشن می سازد؛

۳- از سمت شدن عزم محقق در جریان تحقیق جلوگیری می کند؛

۴- سبب هماهنگی اقدامها شده راه را بر انحرافهای احتمالی می بندد.

### (۳) مطالعه سوابق پژوهشی موضوع

پس از بیان مسئله نوبت بررسی پیشینه پژوهشی موضوع فرا می رسد. بدینه است که صرف وقت برای تحقیق درباره موضوعی که قبلًا توسط دیگران مطالعه شده است عاقلانه و اقتصادی نیست، مگر این که تحقیق جدید دنباله تحقیق سابق و مکمل آن باشد، یعنی چیزی بر نتایج آن بیفزاید یا آن را به نحوی تصحیح کند.

اهمیت این موضوع تا حدی است که مجله های معتبر امروز مقاله ای را چاپ نمی کنند، مگر این که تازگی داشته باشد (۱۶).

برای حصول اطمینان از این که موضوع پژوهش بی سابقه است، باید همه سوابق مربوط را با دقت بررسی کنیم.

## (۴) تهیه طرح تحقیق

یکی از مراحل حساس پژوهش تهیه طرحی است که بتوان با اجرای آن به نتایج موردنظر دست یافت. در طرح پژوهشی علاوه بر اهمیت موضوع و ضرورت آن، فرضیه‌های تحقیق، ادبیات مربوط، روش‌های مورد استفاده و موارد کاربرد نتایج به دست آمده تصریح می‌شود (۱۵).

## (۵) مطالعه ادبیات مربوط

پس از آماده شدن طرح تحقیق، زمان مطالعه ادبیات تحقیق فرا می‌رسد. بدین منظور محقق باید به منابع معتبر مربوط دسترسی داشته باشد. در کشورهای پیشرفته جهان دسترسی به منابع معتبر نسبتاً آسان است. کتابخانه‌های تخصصی بزرگ به کمک کامپیوتر تمامی ذخایر تحقیقاتی موجود را فهرست کرده‌اند. کافی است به کتابدار بگویید چه مدارک و استنادی موردنیاز شماست تا ظرف چند دقیقه فهرست کامل کتابها و مقاله‌های مربوط را در اختیار شما بگذارد.

در نقاط دور افتاده‌ای مثل بیرجند دسترسی به منابع معتبر دشوار است. با این همه در بعضی موارد تحقیق کردن بدون مراجعه به ادبیات مربوط تا اندازه‌ای اتلاف وقت است (۱۶).

## (۶) جمع‌آوری داده‌ها

مراد از داده‌ها اطلاعاتی است که برای یافتن پاسخ پرسش‌های موردنظر محقق سودمند است. این اطلاعات معمولاً بر سه نوع است:

اول، داده‌هایی که گرچه همواره در اختیار بشر بوده است، اما پیشینیان از آنها غافل مانده و آنها را مورد استفاده قرار نداده‌اند. این قبیل داده‌ها مربوط به روابطی است که معمولاً توسط افراد سریع الانتقال کشف یا در شرایط خاصی به ذهن متبداد می‌شود و از آن پس به تدریج موربد بهره‌برداری قرار می‌گیرد. آنچه نیوتن با مشاهده سقوط سیب از درخت دریافت یا آنچه که ارشمیدس هنگام استحمام بدان پی برد از این نوع است. درک این روابط ابتدا به صورت جرقه‌ای در ذهن پدید می‌آید و ساختن فرضیه در بارور شدن آن سهم زیادی دارد.

دوم، معلوماتی که محقق به برکت درگیری با یک مسأله خاص از طریق مشاهده علمی به دست می‌آورد. کودک سه ساله‌ای مخرج (س) نداشت و سیم را خیم و سیمین را خیمین می‌گفت. یکی از پزشکان بنام حلق و گوش و بینی در تهران پس از معاینه کودک این عارضه را زاییده انحراف بینی کودک تشخیص داد و توصیه کرد که کودک برای درمان این نارسایی تحت عمل جراحی قرار گیرد. در فاصله زمانی که قرار بود خانواده کودک برای

عمل جراحی تصمیم بگیرد، مشاهده شد کوک کلماتی مثل سوزن را درست تلفظ می‌کند. بر اثر دقتی که از این پس گفتار کودک مشمول آن واقع شد معلوم گردید در مواردی که مخرج «س» و حرف بعد از آن به هم نزدیک باشد (مثل سوراخ، سوسن، سوسک، یاسمن، سماش و نظایر آن) کودک «س» را درست تلفظ می‌کند. اما وقتی بین مخرج «س» و حرف بعد از آن فاصله زیاد باشد (مثل سیم که فاصلة مخرج س و ای زیاد است) مخرج (س) به سوی مخرج حرف بعد (ای) جایه‌جا می‌شود و در نتیجه، سین به خین بدل می‌شود. بدین ترتیب مشاهده دقیق رفتار (لفظی) کودک بی‌پایه بودن تشخیص پزشک متخصص را برای والدینش آشکار ساخت و کودک را از رنجی که قرار بود تحت عمل جراحی تحمل کند رهایی بخشید. زیرا برای درمان او کافی بود که لیستی مركب از دوازده کلمه سهل‌التلفظ (نظیر سود، سورگ وغیره) تهیه و از کودک خواسته شود که آنها را هر روز چندبار به ویژه قبل از خواب بخواند تا ظرف یک هفته عارضه مذکور به کلی برطرف شود.

- سوم، معلوماتی که نزد صاحب‌نظران به طور پراکنده موجود است و تاکنون کسی به فکر جمع آوری آنها نیفتداده بوده است. این معلومات اخیر معمولاً به کمک پرسشنامه یا از طریق مصاحبه به دست می‌آید.

محقق باید در پذیرش یافته‌های اخیر جانب احتیاط را کاملاً رعایت کند؛ زیرا نظرخواهی از کسانی که در زمینه مورد سوال تخصص ندارند گمراه کننده است. همچنین آمارهای رسمی بهخصوص در کشورهای جهان سوم، از دقت کافی برخوردار نیست و در کشورهای دیگر نیز ممکن است غرض آلود باشد.

#### (۷) تحقیق در متنون منابع

وجود منابعی که به زبان عربی در دسترس است و مراجعة به آنها در بسیاری از موارد شرط لازم تعمق در مسائل علمی، اجتماعی و فرهنگی به شمار می‌رود، محققان جوان ما را که معمولاً با زبان عربی آشنایی کافی ندارند، با مشکل رو به رو می‌کند. اگرچه این موضوع پرداخته ترا از آن است که بتوان آن را در اینجا مورد بحث قرار داد، اما ذکر مطلبی که در ذیل نقل می‌شود منظور ما را تا حدی روشن می‌کند:

«آورده‌اند که امیر المؤمنین علی - عليه السلام - بر مردی گذشت که به تلاوت آیه سوم از سوره توبه مشغول بود. آیه شریفه چنین است: وَ أَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بِرِّي مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَ رَسُولُهُ فَإِنْ تَبَّعُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَ إِنْ تَوَلَّتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَ بَشَّرَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعِذَابِ أَلِيمٍ». (۱۷).

تا آن تاریخ آیات قرآن و به طور کلی متنون عربی بدون اعراب نوشته می‌شد و هنوز از نظر صرف و نحو زبان نیز قواعد مدقونی موجود نبود. قاری مذکور قسمت اخیر آیه شریفه

را بدین صورت تلاوت کرد: إِنَّ اللَّهَ بِرِّيٌّ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ (رسول را به جای این که مرفوع بخواند منصوب خواند) و بدین طریق معنای آن را به صورت کفرآمیز زیر درآورد: «به درستی که خدا بیزار است از مشرکان و رسولش». این امر آن حضرت را ناراحت کرد و فوراً یکی از باران واجد شرایط خویش را مأمور ساخت تا قواعد صرف و نحو عربی را مدون کند (۱۸).

آخرین نکته‌ای که اشاره به آن لازم به نظر می‌رسد تفسیر داده‌هاست که حساس‌ترین مرحله تحقیق محسوب می‌شود. توضیح این که، گردد آوری داده‌ها و طبقه‌بندی یافته‌ها امری است که تقریباً از هرکسی، مشروط بر این که آموزش دیده و ورزیده باشد، ساخته است. آنچه از هرکسی، هرچند با سابقه باشد، ساخته نیست تفسیر نتایج است که گویی در شمار استعدادهای خاص می‌باشد.

هرچند در حال حاضر تکیکهای خاصی برای تفسیر نتایج تحقیق وجود دارد، اما همچنان میان صاحب‌نظران از این لحاظ تفاوت‌های فاحشی وجود دارد. بعضی از سهولتی برخوردارند که دیگران آشکارا فاقد آنند و به همین علت از نتایج تحقیقات خود استنباطهای نادرست دارند. برای مثال، در تحقیقی که به سال ۱۳۴۴ برای بررسی علل شکست نوآموzan دبستان انجام شد، گروه آزمایشی (۳۳۹ نفر دانش‌آموزان مسدود) و گروه گواه (۳۳۹ نفر دانش‌آموزان موفق) از لحاظ سن ورود به مدرسه نیز مورد مطالعه قرار گرفتند. یکی از همکاران ضمن بررسی نتایج حاصل، مشاهده کرده بود احتمال شکست نوآموزانی که در سن پنج سالگی به مدرسه پذیرفته شده‌اند از احتمال شکست کودکانی که در سنین بالاتر به مدرسه راه یافته‌اند کمتر است. او این نتیجه را چنین تفسیر می‌کرد که مناسب‌ترین سن ورود به دوره آموزش همگانی (کلاس اول دبستان) پنج سالگی است. غافل از این که آن عده از کودکان گروه نمونه که در سن پنج سالگی به مدرسه راه یافته بودند، در واقع گروهی منتخب بوده‌اند که معرف جمعیت کودکان پنج ساله نیستند.



### توضیحات

۱- هدف اصلی در هر تحقیق، گسترش دامنه دانش و یافته‌های جدید در آن مورد خاص است (ک. م. اوائز: مقدمه‌ای بر روش تحقیق در علوم تربیتی، ترجمه دکتر محمدعلی فرجاد، انتشارات الهام، چاپ اول، بهار ۱۳۶۱).

۲- وقتی تصور نادرستی که به اذهان راه یافته بود قبول عام می‌یافتد، اظهاراتی که مغایر آن بود کفر و الحاد شمرده می‌شد. دکتر محمد معین در فرهنگ فارسی خود، ذیل کلمة گالیله می‌نویسد: گالیله: ریاضی دان و فیزیک دان ایتالیایی (۱۵۶۴-۱۶۴۲ م.) در فلورانس به تحصیل پرداخت و علوم پزشکی و ریاضیات بیاموخت و سپس به نجوم مشغول شد و در این علم شهرت یافت. در سال ۱۶۳۲ راجع به عقاید بطلیموس و کپرنيک در باب حرکات منظومه شمسی کتابی نوشت؛ سال بعد پاپ او را به رم خواست و اظهار عقیده او را درباره حرکت زمین به گرد آفتاب کفر شمرد و مجبورش کرد که به زانو درآید و از آن عقیده استغفار کند.

۳- قرآن کریم به حقیقت یابی تدریجی انسان اشاره دارد؛ آنجا که می‌فرماید: (۷۵) و كَذَلِكَ نُرِيَ إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُوْقِنِينَ (۷۶) فَلَمَّا جَاءَ عَلَيْهِ الْلَّيْلُ رَأَى كَوَافِرَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أَحِبُّ الْأَفْلَيْنَ (۷۷) فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ يَازِ غَمَّ قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَمْ يَقْدِمْ رَبِّي لَا كُوَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الْأَصْلَيْنَ (۷۸) فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بِإِغْمَانٍ قَالَ هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِئٌ مِمَّا شَرِكُونَ (۷۹) إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي قَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ خَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (سوره الانعام، آيات ۷۵ تا ۷۹).

و همچنین می‌نمودیم ابراهیم را عجایب آسمانها و زمین تا بوده باشد از یقین کشندگان پس چون تاریک شد بر او شب، دید ستاره‌ای را گفت: این است پروردگار من؛ پس چون غایب شد گفت: دوست ندارم فروروندگان را، پس چون دید ماه را که برآمد گفت: این است پروردگار من؛ پس چون غایب شد گفت: هر آینه اگر راه ننماید مرا پروردگار هر آینه

خواهم بود از گروه ستمکاران؛ پس چون دید آفتاب را طالع گفت: این است پروردگارم این بزرگتر است؛ پس چون غایب شد گفت: ای قوم! بدروستی که من بیزارم از آنچه شرک می‌آورید. بدروستی که من متوجه گردانیدم و جهم را از برای آن که پدید آورد آسمانها و زمین را حق‌گرای و نیستم من از شرک آورندگان.

۴- فروغی، محمدعلی: *سیر حکمت در اروپا، مطبوعات صفحی علی‌شاه*، تهران، ۱۳۱۷، چاپ سوم، بخش دوم، ص ۱۰۸.  
۵- همان.

۶- دکارت در این باره می‌گوید: آن‌گاه با دقت مطالعه کردم که چه هستم و دیدم می‌توانم قابل شوم که مطلقاً تن ندارم و جهان و مکانی که من آن‌جا باشم موجود نیست. اما نمی‌توانم تصور کنم که خود وجود ندارم (سیر حکمت در اروپا، گفتار، صفحه ۱۴۷):  
۷- شایسته یادآوری است که امام محمد غزالی (۴۵۰-۵۰۵ هجری قمری) پانصد سال پیش از دکارت در اوآخر قرن یازدهم میلادی، برای اثبات وجود خویش دلیل مشابهی می‌آورد که در ذیل نقل می‌شود:

«آدمی را در هستی خویش هیچ شکی نیست و هستی وی نه بدین کالبد ظاهر است که مرده را هم این باشد و جان نباشد. و ما بدین دل، حقیقت روح همی خواهیم و چون این روح نباشد تن مرداری بود. و اگر کسی چشم فراز کند و کالبد خویش فراموش کند و آسمان و زمین و هرچه به چشم سرتوان دید فراموش کند، هستی خویش به ضرورت بشناسد و از خویشن باخبر بود؛ اگرچه از کالبد و از زمین و آسمان و هرچه در وی است بی خبر بود (کیمیای سعادت، جلد اول، به کوشش حسین خدیبو جم، صفحه ۱۶).

۸- به عقیده بعضی از حکماء، روش مشاهده حتی در مواردی که مشاهده امکان داشت، مورد تحقیر بود. به نظر این گروه، باید برای حل مشکلات صرفاً به استدلال منطقی یا نقل قول ثقات اکتفا کرد. فرانسیس بیکن (۱۶۰۵ م.) که در روشن کردن روش تحقیق علمی از پیشوایان متفکران است، در این باب واقعه‌ای را نقل می‌کند که خلاصه آن چنین است: «در سال ۱۳۴۲ میلادی در یکی از مراکز علمی بین شاگردان حاضر در آن مرکز، جدالی درباره تعداد دندانهای اسب درگرفت. در این جدال که سیزده روز طول کشید، شاگردان بارها به گفته‌ها و نوشهای پیشینیان خود مراجعت کردند، ولی نتوانستند به تعداد دندانهای اسب پی ببرند. بالاخره در روز چهاردهم یکی از شاگردان جوان و تازه کار پیشنهاد کرد که بروای حل مشکل، دندانهای یک اسب را بشمارند. این پیشنهاد چنان دیگران را برانگیخت که بر سر و روی او ریختند و پس از تنبیه، او را از حوزه خود بیرون انداختند و مدعی شدند که شیطان در جسم او حلول کرده است. بالاخره چون نتوانستند برای این مسأله جوابی پیدا کنند، فتوا

دادند که چون از پیشینیان قولی یا نوشهای ندارند، این مشکل لایتحل باقی می‌ماند ...» (اصول روان‌شناسی، نرمان. ل. مان. ترجمه محمود ساعتچی، جلد اول، صفحه ۵).

۹- مرحوم دکتر محمود ساعتچی در ترجمه کتاب اصول روان‌شناسی مان هنگام نقل داستان فوق بهجای «یکی از مراکز علمی» «یکی از حوزه‌های علمی» آورده و این امر برای عده‌ای موجب سوءتفاهمنشیده است. بهمین علت، ما در اینجا به مقایسه وضع فرهنگ ایران اسلامی در سال ۱۴۲۲ میلادی با وضع فرهنگ در مغرب زمین می‌پردازیم تا هرگونه سوءتفاهمنی از میان برود. از نقطه نظر تاریخ عمومی، سال ۱۳۴۲ میلادی برابر است با ۸۱۰ هجری قمری، یعنی ۲۹ سال بعد از وفات حافظ (متوفی به ۷۹۱ هجری قمری). ظاهرآندکی پس از وفات حافظ، غزلیات او قبول عام یافته و نزد خاص و عام وسیله تفأّل بوده است تا آنجاکه تذکره نویسان او را «لسان الغیب» لقب داده‌اند. پس اگر شیوه تفکر حافظ را نمونه‌ای از فرهنگ ایران اسلامی زمان او به شمار آورده آن را با آنچه یکن آن را طرز فکر مراکز علمی مغرب زمین معرفی می‌کند مقایسه کنیم، جای هیچ‌گونه سوءتفاهمنی باقی نمی‌ماند. اینک غزلی معروف از حافظ:

مانگویم بد و میل به ناحق نکنیم

جامه کس سیه و دلق خود ازرق نکنیم

عیب درویش و تو انگر به کم و بیش بد است

کار بد مصلحت آنست که مطلق نکنیم

رقسم مغلطه بر دفتر دانش نزینم

سر حق با ورق شعبده ملحق نکنیم

شاه اگر جرعة رندان نه به حرمت نوشد

التفاش به می صاف مروق نکنیم

خوش برانیم جهان در نظر راه روان

فکر اسب سیه و زین مفارق نکنیم

آسمان کشتی ارباب هزار می‌شکند

تکیه آن به که بر این بحر معلق نکنیم

گر بدی گفت حسودی و رفیقی رنجید

گو تو خوش باش که ماگوش به احمق نکنیم

حافظ ار خصم خطا گفت نگیریم برو

ور به حق گفت جدل با سخن حق نکنیم

۱۰- برای اطلاع بیشتر از روش‌های تحقیق فلسفی به کتاب زیر رجوع شود:

- شکوهی، غلامحسین: مبانی و اصول آموزش و پژوهش، انتشارات آستان قدس، صفحه ۱۱۰ به بعد.
- ۱۱- در این جا نام چند کتاب که درباره روش تحقیق به زبان فارسی در دسترس علاقه‌مندان است، ذکر می‌شود:
- اوپنهام، ا. ان: طرح پرسشنامه و سنجش پرسشها، ترجمه مرضیه کریم‌نیا، مشهد، انتشارات آستان قدس رضوی، معاونت فرهنگی، ۱۳۶۶.
  - حری، عباس: آین گزارش نویسی، دیرخانه هیأت امنای کتابخانه‌های عمومی کشور، ۱۳۷۱.
  - رستا، پال ای: طرز تهیه گزارش تحقیق، ترجمه جمال عابدی، تهران، دانشگاه تهران، مؤسسه روان‌شناسی، ۱۳۶۳.
  - سرایی، حسن: مقدمه‌ای بر نمونه گیری در تحقیق، تهران، انتشارات سمت، ۱۳۷۲.
  - نادری، عزت‌ا... و سیف نراقی، مريم: روش‌های تحقیق و چگونگی ارزشیابی آن در علوم انسانی با تأکید بر علوم تربیتی، تهران، دفتر تحقیقات و انتشارات ...، ۱۳۷۰.
  - دلاور، علی: مبانی نظری و عملی پژوهش در علوم انسانی و اجتماعی، تهران، انتشارات رشد، ۱۳۷۴.
  - ون دلن، د: مبانی پژوهش در علوم تربیتی، ترجمه دکتر جعفر نجفی زند، انتشارات قومس، ۱۳۷۳.
  - ک. م. اوائز: مقدمه‌ای بر روش تحقیق در علوم تربیتی، ترجمه دکتر محمدعلی فرجاد، تهران، انتشارات الهام، ۱۳۶۱.
- ۱۲- در ایامی که برای ادامه تحصیل در ژنو به سر می‌بردم، روزی یک دانشجوی یونانی که برای مطالعه چهار عمل اصلی در حساب، ده‌هزار نوآموز را مورد آزمایش قرار داده بود از تز خود دفاع می‌کرد. پروفسور دولزان، رئیس بخش علوم تربیتی استیتو ژان - ژاک روسو که جزو اعضای ژوری بود، یادآوری کرد که محقق نامبرده در مطالعات خود زحمات قابل تحسینی را متحمل شده، اما نتوانسته است موضوع را چنان‌که باید مطالعه کند؛ زیرا چهار عمل اصلی در حساب موضوعی گسترده‌تر از آن است که بتوان آن را در محدوده یک تز مورد بررسی قرار داد.
- ۱۳- تاکنون چندبار نهادهای مختلف موضوعاتی مورد علاقه خود را اعلام کرده‌اند. مثلاً:
- مؤسسه پژوهش و برنامه‌ریزی آموزش عالی در آذرماه ۱۳۷۰ فهرست عنوانین عمدۀ پژوهش در آموزش عالی را منتشر کرده است.

- معاونت تربیتی - فرهنگی سازمان زندانها (به منظور کاهش جرم، بررسی شیوه‌های مؤثر در اصلاح مجرمان، بررسی عوامل جرم‌زا و بررسی مسائل زندان و زندانیانی) در مهرماه ۱۳۷۳، عناوین اولویتهای تحقیقاتی موردنیاز خود را از طریق معاونت پژوهشی وزارت فرهنگ و آموزش عالی به اطلاع دانشگاهها و مؤسسه‌های آموزش عالی سراسر کشور رسانیده است.

۱۴- دو مقاله که در سال ۱۹۷۵ برای چاپ Arithmetic Teacher فرستاده شده بود، پس از حصول اطمینان از این که محتواهای آنها تازگی دارد، در ژانویه ۱۹۷۹ و ژانویه ۱۹۸۰ چاپ شد.

۱۵- مثلاً در نیمة دوم سال ۱۳۴۴ تحقیقی تحت عنوان بررسی علل شکست نوآموزان دبستان طرح ریزی و اجرا شد که نتایج آن در اردیبهشت ۱۳۴۵ به طور محدود منتشر شده است.

هدف اصلی تحقیق، بررسی علل شکست دانش آموزان در دوره تعییبات ابتدایی بود. بدین منظور ابتدا با توجه به نتایج مطالعات مشابهی که در کشورهای دیگر جهان صورت گرفته بود و با استنباط از ظواهر امر، عواملی که ممکن است در موفقیت یا شکست دانش آموزان در تحصیل مؤثر واقع شود به شرح زیر پیش‌بینی شد: وضع اقتصادی خانواده، شغل و میزان معلومات والدین یا سرپرست خانواده، اختلافات خانوادگی، تعداد خواهران و برادران و میزان معلومات آنان، شهرستانی بودن خانواده، تفاوت زبان در خانه و مدرسه، تعویض مدرسه در دوره تحصیل، سابقه رد شدن دانش آموز، ابتلا به بیماری مزمن ... و نظری آن.

آن‌گاه تعدادی از دبستانهای بخش‌های ۴-۲ و ۸ آموزش و پرورش تهران به طور تصادفی انتخاب گردید و با ۳۳۹ نفر دانش آموز مردود پایه‌های اول تا پنجم و ۳۹ نفر دانش آموزان موفق در پایه‌های دوم تا ششم طبق راهنمایی که قبل آماده شده بود، مصاحبه به عمل آمد. سپس نتایج مربوط به هر یک از دو گروه جداگانه استخراج و با یکدیگر مقایسه شد و برای تعیین میزان اهمیت نتایج مشاهده شده، از تست مربع خی ( $\chi^2$ ) استفاده شد.

۱۶- البته مراجعه به ادبیات مربوط در هر تحقیقی ضرورت ندارد. چنانچه محقق با زمینه‌بکری سروکار داشته باشد، چه بسا که راجع به آن هیچ مطلبی در ادبیات یافت نشود. آنچه محقق مبتدی بیشتر باید نگران آن باشد اعتبار منابع است. باید دانست که هر نوشته‌ای قابل خواندن نیست و هر نوشته خواندنی قابل استناد نیست. برای مثال، یک دانشجوی ایرانی در مورد آموزش عالی در ایران بعد از اسلام تزی نوشته و از کشور فرانسه دکترا

گرفته بود. نامبرده در نوشته خود به مدرسه نظامی بغداد اشاره کرده و آن را به فرانسه Ecole Militaire de Baghdaade نامیده بود، یعنی مدرسه نظامی بغداد؛ چنان‌که گویی نظامی بغداد دانشگاه جنگ، امام محمد غزالی از صاحب منصبان کم‌نظیر و شیخ اجل سعدی از دانشجویان ممتاز این رشته بوده است.

۱۷- و اعلانی است از خدا و رسولش به مردمان روز حج اکبر، به درستی که خدا بیزار است از مشرکان و رسولش نیز بیزار است. پس اگر توبه کردید آن بهتر است مر شمار او اگر اعراض کردید پس بدانید که شما غیر عاجز کننده خدایید و بشارت ده آنان را که کافر شدند به عذابی در دنایک.

۱۸- ابوالاسود دئلی یا ابوالاسود الدولی گفت: روزی به خدمت امیر المؤمنین علی - عليه السلام - رسیدم و او را دیدم که سر به فکرت فرو برده ... فرمودند: خواستم کتابی در اصول عربیت وضع کنم. گفتم: اگر امیر المؤمنین (ع) چنین کنند ما را احیا کنند و این زبان در میان ما پایدار ماند. سه روز پس از آن به خدمت او مشرف شدم، صحیفه‌ای نزد من افکند که در آن نوشته بود: بسم الله الرحمن الرحيم الكلام كلمه اسم و فعل و حرفا ... پس فرمود: دنبال آن را بیاور. ابوالاسود گوید: چیز‌هایی که من گرد کردم از آن جمله بود حروف نصب و نوشته بودم حروف نصب اَنْ - آَنَّ - لَيْتَ - لَعَلَّ - كَانَ است. امیر المؤمنین علی (ع) فرمود: لَكِنَّ از این قبیل است. امیر المؤمنین نیز فرمود «الفاعل مرفوع و المفعول منصوب و المضاف اليه مجرور» و بدین ترتیب علم صرف و نحو به دست مبارک امیر مؤمنان پایه گذاری شد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی